

Indonesisch im Alltag

Modul 1: Ankunft

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Ankunft

Indonesisch

Online lesen & hören



Saya, kamu, Ibu, Bapak

Verwende **saya** für ich. Bei Kindern und Freunden bedeutet **kamu** du. Eine ältere Frau sprichst du mit **Ibu** oder **Bu** an, einen älteren Mann mit **Bapak** oder **Pak: Dan Ibu?** bedeutet Und Sie?

Indonesisch hat kein grammatisches Geschlecht. **Dia** kann er oder sie bedeuten. Verben und Beschreibungen bleiben bei allen Personen und für männliche und weibliche Lernende gleich.

Vor einem Namen, einer Bezeichnung oder einer Beschreibung braucht Indonesisch kein bin, ist oder sind: **Saya tetangga baru.** Grüße wie **Selamat malam** lernst du als ganze Wendungen.

Muster	Beispiel	Bedeutung
Saya	Saya tetangga baru.	Ich bin der neue Nachbar. / Ich bin die neue Nachbarin.
saya	Nama saya Becker.	Ich heiße Becker.
malam	Selamat malam!	Guten Abend!

Ein Pronomen steht für eine Person oder Sache, zum Beispiel **saya** oder **dia**. Indonesisch braucht keine Artikel wie ein oder der. Singular bedeutet Einzahl; eine besondere Endung am Nomen ist nicht nötig.

Ada, tidak, bukan

Ada bedeutet es gibt. **Tidak ada** bedeutet es gibt kein: **Ada kafe di sini.** Mit **Di mana?** fragst du wo, mit **siapa?** wer und mit **apa?** was.

Verwende **tidak** vor einem Verb oder Adjektiv: **Dia tidak lapar.** Bei einer Bezeichnung mit einem Nomen verwendest du **bukan**: **Ini bukan kunci saya.** Auch einen Ort kannst du mit **bukan** verneinen: **Bukan di sini.**

Punya drückt im Alltag aus, dass jemand etwas hat. Es verändert sich nicht nach der Person: **Saya punya kunci.** **Tolong** leitet eine Bitte ein. **jangan** bedeutet nicht tun und wird zunächst als nützliche Warnung gelernt.

Muster	Beispiel	Bedeutung
Ada	Ada kafe di sini.	Hier gibt es ein Café.
Tidak ada	Tidak ada kunci di sini.	Hier gibt es keinen Schlüssel.
siapa	Ini siapa?	Wer ist das?

Ini, itu, saya

Ini bedeutet dies oder diese, **itu** das oder jene. In einer Wortgruppe stehen sie nach dem Nomen: **kunci ini.** Allein bedeutet **Ini kunci saya**: Das ist mein Schlüssel.

Auch der Besitzer steht nach dem Nomen: **rumah saya, kunci kamu, kafe Bu Rina.** Es gibt keine Artikel wie ein oder der und keine Anpassung an ein grammatisches Geschlecht.

Mit **Tolong** bittest du um etwas oder um Hilfe. **Silakan** erlaubt etwas oder lädt jemanden zu einer Handlung ein. Lerne **Kopi, tolong** und **Silakan makan** als Alltagswendungen.

Muster	Beispiel	Bedeutung
saya	Ini rumah saya.	Das ist mein Haus.
kamu	Ini kunci kamu.	Das ist dein Schlüssel.
ini	Kunci ini besar.	Dieser Schlüssel ist groß.

Ein Ausdruck für Besitz zeigt, wem etwas gehört: **kunci saya**, mein Schlüssel.

Tinggal, main, mau

Verben haben bei **saya**, **kamu** und **dia** dieselbe Form: **Saya tinggal di sini**, **Dia tinggal di atas**. Es gibt keine Endungen für die Person.

Verwende **mau** vor einer Handlung oder einem Ziel: **Saya mau tidur**, **Saya mau ke kafe**. Häufige Verben mit Vorsilben wie **bekerja** kannst du als ganze Wörter lernen, neben der umgangssprachlichen Form **kerja**.

Kamu bisa main besok? lernst du zunächst als höfliche Bitte. **Bisa** bedeutet können; der Unterschied zur Erlaubnis folgt später. **Tidak** steht vor dem Verb oder Modalwort.

Muster	Beispiel	Bedeutung
tinggal	Saya tinggal di bawah.	Ich wohne unten.
main	Budi main trompet.	Budi spielt Trompete.
mau	Saya mau tidur.	Ich will schlafen.

Indonesisch hat keine konjugierte Gegenwartsform. Dasselbe Verb beschreibt eine Handlung jetzt oder eine Gewohnheit; der Zusammenhang zeigt die Bedeutung.

Di, kami, kita

Schreibe das Ortswort **di** getrennt: **di sini, di kafe, di atas**. Mit **Di mana?** fragst du wo.

Kami bedeutet wir ohne die angesprochene Person. **Kita** schließt sie ein. Wenn Sari und Intan sagen, dass sie dir helfen, verwenden sie **kami**. Wenn du vorschlägst, zusammen zu gehen, verwende **kita**.

Nach dem Besitzer fragst du mit **milik siapa?** oder umgangssprachlich **punya siapa?**. Ein Nomen kann **-nya** für einen bereits genannten oder eindeutigen Besitzer oder Gegenstand erhalten: **kuncinya** bedeutet je nach Zusammenhang sein oder ihr Schlüssel oder der Schlüssel.

Muster	Beispiel	Bedeutung
di	Saya tinggal di sini.	Ich wohne hier.
bawah	Kafe ada di bawah.	Das Café ist unten.
atas	Budi tinggal di atas.	Oben wohnt Budi.

Eine Präposition verbindet ein Nomen mit einem Ort oder einer Beziehung. **di** leitet eine Ortsangabe ein.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Saya tetangga baru.

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

- 2 Ada kafe di sini.

Bedeutung: Hier gibt es ein Café.

- 3 Ini rumah saya.

Bedeutung: Das ist mein Haus.

- 4 Saya tinggal di bawah.

Bedeutung: Ich wohne unten.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

1 _____ tetangga baru.

- ☐ A Dia
- ☐ B Kamu
- ☐ C Saya

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

2 _____ kafe di sini.

- ☐ A Bukan
- ☐ B Siapa
- ☐ C Ada

Bedeutung: Hier gibt es ein Café.

3 Ini rumah _____.

- ☐ A saya
- ☐ B kamu
- ☐ C dia

Bedeutung: Das ist mein Haus.

4 Saya _____ di bawah.

- ☐ A makan
- ☐ B tinggal
- ☐ C tidur

Bedeutung: Ich wohne unten.

5 Saya tinggal _____ sini.

- ☐ A di
- ☐ B dari
- ☐ C ke

Bedeutung: Ich wohne hier.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

kamu saya

Ini rumah _____.

Bedeutung: Das ist mein Haus.

makan tinggal

Saya _____ di bawah.

Bedeutung: Ich wohne unten.

ke di

Saya tinggal _____ sini.

Bedeutung: Ich wohne hier.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Saya

tetangga

baru.

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

2 kafe sini. di Ada

Bedeutung: Hier gibt es ein Café.

3 rumah Ini saya.

Bedeutung: Das ist mein Haus.

4 tinggal bawah. Saya di

Bedeutung: Ich wohne unten.

5 di Saya sini. tinggal

Bedeutung: Ich wohne hier.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich bin der neue Nachbar. / Ich bin die neue Nachbarin. Du sagst:

- ☐ A Saya tetangga baru.
- ☐ B Kamu tetangga baru.

2 Hier gibt es ein Café. Du sagst:

- ☐ A Ada kafe di sini.
- ☐ B Bukan kafe di sini.

3 Das ist mein Haus. Du sagst:

- ☐ A Ini rumah saya.
- ☐ B Ini rumah kamu.

4 Ich wohne unten. Du sagst:

- ☐ A Saya tinggal di bawah.
- ☐ B Saya makan di bawah.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| ① Saya tinggal di sini. | Ⓐ Das ist mein Haus. |
| ② Ada kafe di sini. | Ⓑ Ich wohne hier. |
| ③ Saya tinggal di bawah. | Ⓒ Hier gibt es ein Café. |
| ④ Ini rumah saya. | Ⓓ Ich wohne unten. |
| ⑤ Saya tetangga baru. | Ⓔ Ich bin die neue Nachbarin. |